



Jugoslovansko polniško letalo DG-9 strmoglavilo na otoku Korzika danes

NICE, Fr. — Prva poročila, ki prihajajo iz Francije danes zjutraj, govorijo o hudi letalski nesreči, v kateri je strmoglavilo nekje na otoku Korzika v Sredozemskem morju jugoslovansko potniško letalo serije DC-9 ameriške izdelave.

Na letalu je bilo najmanj 167 potnikov in članov posadke. Reševalci še iščejo razbitine letala. Prebivalci, ki bivajo v bližini letališča v Ajaccio, Korzika, trdijo, da so

slišali močno eksplozijo, kljub temu točen kraj nesreče še ni ugotovljen.

Tik pred nesrečo je pilot letala sporočil francoskim kontrolorjem, da so nastale težave. Potem je letalo izšlo iz radarskih naprav, ki jih nadzorujejo kontrolorji v južni Franciji.

Reševalci menijo, da je letalo, ki je vzletelo z otoka Korčula v SFRJ, strmoglavilo v gorah na severnem delu Korzike.

Novi grobovi

Johanna (Jennie) Lube

V nedeljo, 29. novembra, je v St. Vincent Charity bolnišnici po kratki bolezni umrla 87 let stara Johanna (Jennie) Lube z 1084 Addison Road, rojena Oberstar v Lazini pri Hinjahu, Slovenija, od koder je prišla v ZDA leta 1910, vdova po leta 1980 umrlem možu Johnu, mati Johna ml. in Edwarda, 3-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra Janeza, Julke Tekavčič, Agnes Vidmar ter pok. Franca, Rudolfa, Marije in Franciške (vsi v Slov.), članica KSKJ št. 162, dr. sv. Ane št. 4 ADZ, SZZ št. 25 in Oltarnega društva fare sv. Vida. Na Addison Rd. je bivala od leta 1923. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v četrtek, 3. decembra, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo nočoj od 7. do 9. ter jutri, v sredo, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Mary Jerman

V ponedeljek, 30. novembra, je v Heatherhill negovališču na Chardonu, kjer je bivala le 9 dni, umrla 83 let stara Mary Jerman, rojena Dressler v Braddocku, Pa., vdova po pok. možu Josephu (umrl 25. jul. 1973), mati Mrs. Michael (Marie) Roth, Josepha in Mrs. Steve (Margaret) Nicholas, 7-krat stara mati, 7-krat prastara mati, sestra Jane O'Branovic (Fla.) ter pok. Rose Eger, Evelyn Guschic in Matthewa, članica dr. sv. Helene KSKJ in SZZ št. 41. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev sv. Anselma na Rte. 306 v Chesterlandu ob 10. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Mary Kerzman (Kerzmann)

V Sunnyslope negovališču v Bowerstownu, Ohio je umrla 96 let stara Mary Kerzman (Kerzmann), vdova po leta 1958 umrlem možu Johnu, mati Christine Kerzman, Roberta in pok. Mary Pucher, 6-krat stara mati, 4-krat prastara mati. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v četrtek, 3. decembra, v cerkev sv. Vida ob 11.30 dopoldne, nato

(Dalje na str. 3)

Včeraj v Ženevi prva pogajanja med ZSSR in ZDA o raketah v Evropi

ŽENEVA, Šv. — Včeraj dopoldne je bil prvi sestanek pogajalcev ZDA in ZSSR o znižanju števila raket z jadrskimi glavami na evropski celine. Ameriško delegacijo vodi Paul H. Nitze, sovjetsko pa Julij A. Kvitsinskij.

Nitze je prišel v Ženevo z obiska v Bonnu, kjer se je pogovoril z zahodnonemškim kanclerjem H. Schmidtom. Schmidt je seznanil Nitzeja z vsebino svojih pogovorov z Leonidom I. Brežnjevom, ki je bil Schmidtov gost pred nedavnim.

Včerajšnji sestanek obeh delegacij je bil namenjen predvsem razpravi o proceduri, ki ji bodo sledili pogajalci. Mnenje v obeh delegacijah je, da bodo pogajanja napor na in dolgotrajna.

ZDA bodo zahtevale od Sovjetije, naj umakne že postavljene rakete, ki jih ima v zahodnem delu Sovjetske zveze in vzhodne Evrope, v zameno pa ZDA ne bodo začele s stavljanjem raket serije Pershing II in Cruise. Sovjetska stran utegne ponuditi, da bo res umaknila nekaj svojih raket, v zameno pa naj bi ZDA ne postavljale nobenih raket Pershing II in Cruise.

Ali bo mogoče najti kompromisno rešitev med tema stališčema, ni jasno.

Sovjetsko časopisje in uradni komentatorji ponavljajo, da želi Reaganova administracija doseči vojaško premoč nad ZSSR, kar pa Sovjeti ne bodo dovolili.

VREME

Oblačno, vetrovno in deževno danes z najvišjo temperaturo okoli 50 F. Pretežno oblačno in vetrovno jutri z možnostjo dežja ali snega. Najvišja temperatura okoli 41 F. V četrtek slično vreme, a nekaj hladnejše. Najvišja temperatura okoli 36 F.

hrano, bo tudi omejeno.

Regan in Domenici sta priznala, da bo borba glede teh znižanj težka, posebno v zveznem kongresu.

Pomembno srečanje zamejskih Slovencev iz Italije in Avstrije

GORICA, It. — V dneh 14. in 15. novembra sta se na Korškem srečali zastopstvi Slovenske skupnosti iz dežele Furlanije-Juljske Benečije in Narodnega sveta koroških Slovencev 'iz Celovca.'

Med razgovori sta si delegaciji, ki sta ju vodila deželni tajnik SSK dr. Drago Štoka in predsednik NSKS dr. Matevž Grilec, izmenjali informacije o trenutnem narodnostnem, političnem in gospodarskem položaju slovenske narodnosti v Italiji in Avstriji.

Pri tem je bilo ugotovljeno, da je za nadaljnji obstoj in razvoj obeh manjšin neobhodno samostojno politično nastopanje predstavnikov obeh skupnosti ter njuno medsebojno ožje dogovarjanje in sodelovanje tako na političnem,

gospodarskem in kulturnem področju.

V tem okviru sta delegaciji zlasti poudarili potrebo po rednejši izmenjavi informacij s posebnim ozirom na narodno-obzračno dejavnost Slovencev v obeh državah. Konkretno je bil v ta namen ustanovljen stalni posvetovalni odbor, kateremu je bila poverjena naloga izvajanja tega dogovora.

Med razgovori je zlasti prišlo do izraza vprašanje izvajanja globalne zakonske zaščite Slovencev v Italiji na osnovi italijanske ustave in mednarodnih obveznosti ter vprašanje uresničitve ustavnopravno zajamčenega 7. člena avstrijske državne pogodbe, ki ima mednarodno veljavo.

Med debato je prišlo do izražanja, da je vprašanje zaščite Slo-

RICHARD ALLEN ZAČASNO ZAPUSTIL VISOKO MESTO V VLADI PRED. REAGANA

WASHINGTON, D.C. — Richard V. Allen, svetovalec za nacionalno varnost v Reaganovi administraciji, se je odločil, da bo začasno zapustil to mesto. Predsednik Reagan je takoj in brez komentarja sprejel Allenovo ponudbo.

Allen je v težavah zato, ker je prejel tisoč dolarjev v gotovini od neke japonske revije, potem, ko je organiziral kratek intervju med novinarji te revije in Nancy Reagan. Denar je obdržal v svoji pisarni namesto, da bi ga izročil zvezni vladi. Allen priznava, da je storil napako, zanika pa, da gre za nezakonito dejanje.

V teku o tej zadevi je preiskava, ki jo vodi pravosodno tajništvo. Allen je dejal v intervjuju na TV programu "Meet the Press" preteklo nedeljo, da bo začasno odstopil kot svetovalec za nacionalno varnost in čakal na izid preiskave. Prepričan je o tem, da se bo mogel vrniti na svoje delovno mesto, ki je eno najodgovornejših v Reaganovi administraciji. V Beli hiši pa nočejo komentirati o tem, ali bo Allen dobrodošel v vladi tudi, če bo preiskava dokazala, da ni storil nič nezakonitega.

Predsednik Reagan, njegova žena Nancy, ki se omenjenega intervjuja z Japonci sploh ne spominja, ter nekateri najvplivnejši svetovalci v Beli hiši so baje mnenja, da je Allen že povzročil ogromno politično škodo predsedniku in da bi bilo najbolje, ako bi Allen podal svojo ostavko. Tega pa Allen noče storiti do izida preiskave. Reagan tudi ni pripravljen zahtevati Allenove ostavke.

Težave s Haigom

Znano je še, da Richard Allen nima rad državnega tajnika Aleksandra Haiga. Haig je pred tedni celo rekel, da nekateri v Beli hiši vodijo "gverilsko vojno" zoper njega. Menda je imel Haig v mislih prav Richarda V. Allena. Kakor se je zgodilo v administracijah Richarda Nixona,

Geralda Forda in Jimmyja Carterja, je namreč vedno tekma med državnim tajnikom in svetovalcem za nacionalno varnost o tem, kdo bo imel vplivnejšo vlogo pri predsedniku ZDA in v zunanji politiki ZDA.

Opazovalci Reaganove administracije so torej prepričani o tem, da Aleksander Haig ne bi nič jokaj, ako bi Richard Allen končno in za vedno zapustil Reaganovo vlado.

Izraelci in ZDA se pogajajo o mirovni enoti na Sinaju

JERUZALEM, Izr. — Izraelska vlada Menahema Begin se še ni odločila o tem, ali bo odobrila od ZDA predlagano sestavo mirovne enote, ki bo nadzorovala mejo na Sinajskem polotoku med Izraelom in Egiptom. ZDA so predlagale namreč, da naj bi v tej enoti sodelovali poleg ameriških tudi nizozemski, francoski, angleški in italijanski vojaki.

Izrael je proti sodelovanju zahodnoevropskih vojakov zato, ker so vlade omenjenih držav preveč naklonjene Palestinski osvobodilni organizaciji (PLO) in sploh arabskim skrajnežem. Obenem kritizirajo omenjene vlade politiko Izraela glede mirovnih pobud za Srednji vzhod in tistih Palestinecev, bivajočih na ozemlju, ki ga imajo zasedenega Izraelci.

Ameriški pogajalci iščejo pot do rešitve spora glede sestave mirovne enote. Tudi Izraelci želijo kompromisno rešitev in je obrambni minister Ariel Šaron trenutno v Washingtonu, D.C., kjer se pogaja z obrambnim tajnikom Casparom Weinbergerjem in državnim tajnikom Aleksandrom Haigom.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

vrtec, ki ga obiskuje 35 otrok. Zatem sta delegaciji SSK in NSKS imeli uradni del razgovorov v Rebri pri Železni Kapli.

V nedeljo zjutraj so predstavniki obeh političnih organizacij v Selah položili venec pred spominsko ploščo 12 domaćinov, ki so jih nacisti 29. aprila 1943 obglavili na Dunaju.

Na sedežu občine jih je zatem sprejel župan Pribernik, obiskali pa so tudi domačega 94-letnega župnika Alojzija Vautija, starosta koroških slovenskih duhovnikov. V popoldanskem urah so bili predstavniki SSK gostje na srečanju mladinskih zborov, ki je bilo v Borovljah.

K. G.

Iz Clevelanda in okolice

K molitvi—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida, dr. sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ, dr. sv. Ane št. 4 ADZ in Slovenske ženske zveze št. 25 so vabljeni v Želetov pogrebni zavod na 6502 St. Clair Ave. v četrtek, 3. decembra, ob 9. dopoldne k skupni molitvi za pok. članico Johanno (Jennie) Lube, ob 10. pa k pogrebnim sv. maši v cerkvi sv. Vida.

Lepa prireditve ADZ—

Preteklo soboto zvečer je Ameriška Dobrodelna Zveza proslavila 71. obletnico svojega obstoja z večerjo in plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Navzočih je bilo več kot 400 gostov. ADZ je počastila 134 svojih članov, ki so letos dopolnili 50 let v ADZ vrstah. Posebno priznanje je prejel prof. Vinko Lipovec, bivši urednik Ameriške Domovine, ki je deset let urejeval tudi Glas ADZ.

"Kres" vabi mladino—

Slovenska folklorna skupina Kres vabi slovensko mladino, katera obiskuje srednjo šolo, da se ji pridruži. Nove članke bodo sprejemali v nedeljo, 6. decembra, ob sedmih zvečer v Baragovem domu na 6304 St. Clair Ave.

Miklavževanje—

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti bo imela Miklavževanje v soboto, 5. decembra, na Miklavžev večer, ob 7. uri v šolski dvorani.

Slovenska šola pri Sv. Vidu prireja v nedeljo, 6. decembra, ob 3. pop. v farni dvorani Miklavževanje. Vstopnice za to prireditev so že v prodaji pri vseh odbornikih. Starši se bodo lahko pogovorili s sv. Miklavžem od devete ure dalje v društveni sobi. Na dan prireditve bodo na prodaj tudi domači krofi. Vsi vljudno vabljeni!

Božični dar—

Slovenska pristava je poklonila božični dar v znesku \$50 Ameriški Domovini. Najlepša hvala!

Spominska darova—

Mary Wolf, Richmond Hts., Ohio je darovala v spomin na pok. moža Franka \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Ga. Rose Lausche, Garfield Hts., Ohio je pa darovala \$10 v naš sklad v spomin na pok. hčerko Thereso Janezic.

Hvala lepa!

Za tiskarski stroj—

John Mahne, Roxboro, Sev. Karolina je daroval Ameriški Domovini \$10 in izrazil željo, da bi bil denar prispevek k nakupu novega tiskarskega stroja. Hvala lepa!

Večerja, ples in bazar—

Članice krožka št. 2 PSA prireditelj svojo vsakoletno večerjo s plesom in bazarjem v soboto, 5. decembra, ob 5. uri pop. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., v spodnji dvorani. Servirale bodo od 5. do 7. zvečer, za ples in zabavo bo igral West Park Button Box Club. Vstopnice so po \$5 in bodo na prodaj pri vstopu. Za informacijo, lahko pokličete Marge Kaus na tel. 432-1206.

Letna seja in božičnica—

Podružnica št. 47 SZZ ima letno sejo in božičnico v nedeljo, 6. decembra, ob 1. popoldne v Slovenskem domu na Stanley Ave. na Maple Hts. Vse članice naprošene, da se seje in božičnice udeležijo.

Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo pri Sv. Vidu bo imelo svoje mesečno skupno sv. obhajilo v nedeljo, 6. decembra, pri sv. maši ob osmih zjutraj, v nedeljo 13. decembra ob 1.30 popoldne pa sestanek in božičnico v društveni sobi farnega avditorija. Pridite!

Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti ima skupno sv. obhajilo v nedeljo, 6. decembra, pri sv. maši ob osmih zjutraj, ob 1.30 popoldne uro molitve, potem sejo v običajnem prostoru.

Tiskovnemu skladu—

Vinko Levstik, lastnik podjetja Hotel Bled v Rimu, Italija, je daroval \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Ignac Vidervol, Minneapolis, Minn. je prav tako daroval \$10 v naš sklad.

Obema darovalcema iskrena hvala!

Župani ameriških mest govorijo o posledicah Reaganove politike

DETROIT, Mich. — Župani in drugi izvoljeni mestni uradniki, zbrani na svojem vsakoletnem zborovanju, govorijo o posledicah politike predsednika Ronalda Reagana, v kateri namerava Reagan obenem znižati izdatke zvezne vlade in prenesti mnoge programe socialnega skrbstva na posamezne zvezne države in mesta. Težava za zvezne države in mesta je v tem, da nimajo dovolj dohodkov za prevzem vseh obveznosti.

Na zborovanju je opaziti dve prevladujoči stališči: prvo predstavljajo tisti, ki menijo, da ni pametno, samo kritizirati Reaganovo administracijo, marveč da je treba rešiti, kar se rešiti da ter sodelovati v kolikor mogoče z Reaganovci. V tej skupini so večinoma republikanci. Drugo stališče je, da naj napadajo Reaganovo politiko in mobilizirajo odpor. Tu prevladujejo liberalci obeh strank ter seveda demokrati.

Med vodilnimi osebnostmi na zborovanju je clevelandski župan George V. Voinovich, ki menda tudi kandidira za predsednika organizacije Nacionalna liga mest. Voinovich je med redkimi republikanskimi župani, ki so pripravljeni predsednika Reagana kritizirati, čeprav zmereno.

Reaganova vlada se očitno veliko ne zanima za zborovanje županov in drugih mestnih uradnikov. Navzoč ni noben vpliven član administracije.

Sporočajte osebne in krajne novice!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 119 Tuesday, Dec. 1, 1981

Ob 40-letnem jubileju
Svobodne Slovenije

Štirideset let v življenju naroda ni dolga doba. Se pravi v življenju, ki se odvija normalno, po navadi, v redu in miru. A v zadnjih štirih desetletjih je šel slovenski narod skozi strašne preskušnje in viharje, kakršnih ne najdemo v njegovi zgodovini od časa turških napadov, ko je slovenski janičar moril svoje krvne brate in sestre, ne vedoč koga preganja. Zato je ta po koledarju kratka doba za ljudi, ki so jo preživeli, zelo dolga, ker je natrpna in nasičena z izrednimi, večidel strahotnimi dogodki, kakršnih narodi ne preživljajo v dolgih tisoč letih.

Naštevaje bi bilo odveč. Vse je še živo pred nami v opisih in pričevanjih ljudi, ki so tragedijo sami doživeli, se krivili pod tegobami tuje zasedbe domovine, se na svoj način upirali stalinistično-komunistični revoluciji, ki je zaradi zadržanja okupatorja in kratkovidnosti zahodnih zaveznikov niso mogli ustaviti in gledali v obraz smrti, ki je povsod prežala. Ko so radi mednarodne konstelacije ob zaključku vojne spoznali, da je njihova upravičena pravda zgubljena, so se mnogi podali na trdo pot begunstva, odšli so na tuje, a v srcu so nosili pravdo naroda in ljubezen do domovine pod Triglavom; drugi so ostali doma, upognili tilnik in ukrivili hrbet, kamor padajo udarci samozvane peščice lastnih bratov in teh udarcev ni konec.

So to znane stvari, ni jih treba ponavljati. Kar pa je treba zopet in zopet ponoviti in nikoli ne pozabiti, je častitljiva, svetla pot skozi to tragično dobo Slovencev publikacije, ki nosi značilno ime Svobodna Slovenija. Ko je pred 40 leti, dne 22. novembra 1941 prvič izšla, Slovenija ni bila svobodna, in danes po 40 letih še vedno ni svobodna. A list se bori vztrajno in dosledno za resnično svobodo vseh 40 let, s skromnimi sredstvi, toda z močno voljo in nezmljivim pogumom. Bilo je treba poguma in velike ljubezni do naroda, ko je list prvič prišel na svetlo iz podzemne razmnoževalnice z namenom, da sproti obvešča ljudstvo širom v okupacijske cone razbite Slovenije o položaju in da je ljudem navodila za modro zadržanje do okupatorjev in do pojavljajoče se komunistične revolucije, ko so začeli padati prvi strelji iz bratove roke ter množično streljanje talcev od strani okupatorjev.

Navzlic vsem ukrepom okupatorske tajne policije, se ji nikoli ni posrečilo odkriti skritega urednika in skrite tiskarne tega edinstvenega lista v vseh letih okupacije. Koliko je ta publikacija storila dobrega s pravičnim informiranjem ljudstva v domovini, najbrž nikoli ne bo mogoče ustrezno dognati. Mogoče pa je ugotoviti resnico, da je to ilegalno, drzno delovanje in narodov korist neizpodbiten dokaz in potrjevala o predanosti in pogumu urednika in njegovih zvestih sodelavcev, ki so postavili na kocko svoje lastno življenje v službi naroda in zaslužne domovine.

Ob koncu vojne se je urednik s svojim listom umaknil v Rim in tam svoje delo nadaljeval, dokler se ni naselil v Buenos Airesu v Argentini. In tu je iz prahu in pepela list zletel kakor ptič Feniks v novo obliko in nove naloge kot reden tednik v tiskani časopisni obliki, in tak ostal do današnjega dne, ko praznuje štiridesetletnico svojega plodonosnega dela. Novo okolje svobode in obširnejše možnosti so list visoko dvignile na raven odlično urejanje in široko razgledanega časopisa, ki je postal v novih razmerah osrednje glasilo slovenske politične emigracije po drugi vojni.

Pa njegov urednik in izdajatelj se ni mogel zadovoljiti le s tako funkcijo, vrtal je naprej in iskal možnosti, kako bi moral list dopolniti še z dopolnilnimi publikacijami v knjižni obliki, ki bi našle pot v najširše plasti slovenskega izseljenstva (v domovino je seve pot zaprta!) ter v svetovne knjižnice in ustanove, v katerih se piše zgodovina. Ustanovil je s svojimi zmožnostmi, za narodov blagor se žrtvujočimi prijatelji knjižno založbo Svobodne Slovenije v Buenos Airesu ter začel z izdajanjem monumentalne knjige Zbornik Svobodne Slovenije 1. 1949, najprej kot Koledar, ki se je razvil v najbolj reprezentativno knjižno založbo v slovenskem jeziku pod imenom Zbornik. 23 zajetnih knjig je doslej izšlo pod tem uredništvom, vsaka blizu 300 strani najbolj odličnega branja, ki ga je napisalo nad 300 svobodnih slov. pisateljev, pesnikov in publicistov, politikov, znanstvenikov, umetnikov in gospodrstvenikov ter športnikov iz vseh delov svobodnega sveta.

Zborniki so dokaz živega slovenskega ustvarjanja v svetu, nepogrešljiva knjiga o življenju in ustvarjanju slovenskih svobodnih izseljencev ter odkrivanje slovenske preteklosti in sedanjosti v doslednem iskanju — resnice. So tudi izraz in dokaz idealizma Slovencev v svobodnem svetu, saj noben sodelavec,

Beseda iz naroda...

Belokranjski klub
se zahvaljuje

CLEVELAND, O. — Belokranjski klub se najlepše zahvaljuje za tako lepo martinovanje. Na nadvse lepem jesenskem dnevu 14. novembra t.l., so naši prijatelji in znanci od blizu in daleč ponovno napolnili veliko dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clairju.

Najprej se zahvalimo folklornim pesalcem, ki so pod vodstvom ge. Ede Vovk-Pušljeve tako živo in lepo prikazali belokranjske narodne plesje. Zahvalimo se našemu članu Tonetu Klepcu iz Girarda, Ohio, ki je zopet s svojimi prijatelji napolnil avtobus s 50 gosti in jih z domačo harmoniko pripeljal na naš vinski praznik. Pomagal je našemu orkestru igrati polke in valčke.

Iskreno se zahvaljujemo cvetličarni Slapnik, ki je nam za naše martinovanje podarila 300 nageljnjev. Lepa zahvala gre tudi orkestru Janeza Hutarja, ki je naše goste spremljal cel večer z lepimi valčki in polkami.

Najlepše se zahvaljujemo uredništvu Ameriške Domovine za objavljane naših dopisov in vabil na martinovanje. Prav lepa hvala obema slovenskima radio napovedovalcema, dr. Milanu Pavlovščiču in g. Tonyju Petkovšču, ki sta tako lepo preko radia vabila na našo martinovo večerjo.

Končno se zahvalimo vsem tistim, kateri so na kakršen koli način pripomogli, da je naš letošnji Belokranjski večer nadvse lepo uspel. Na svidenje zopet drugo leto — 1982!

Odbor

Odgovor Dragi

TORONTO, Ont. — Režim SRS je bil zadnjih šest ali sedem let Dragi nenaklonjen. kar se je kazalo v tem, da ni dovolil objaviti nobenega vabila na Drago in skušal preprečiti udeležbo svojim državljanom. S takim postopanjem je režim kršil pogodbo, ki jo je podpisal v Helsinkih, kjer se je obvezal med drugim tudi za svobodo tiska in informacij.

Letošnji udeleženci so bili z Drago izredno zadovoljni, povedali so, da so takorekoč imeli vtis, da se nahajajo v neuradnem svobodnem parlamentu svojega naroda. Odziv v izseljenstvu in zamejstvu je bil zelo pozitiven in ker je deloma poročilo prodrlo tudi v Slovenijo, je režim bil prisiljen na to reagirati.

Kritika v režimskem časopisu, podpisana od Frančka Bohanca, je nekaj odgovor poročila, ki so ga Slovenci brali v verskem tedniku Družina. Kritika je kot že običaj-

ki je s svojim pisanjem pomagal dvigniti to publikacijo na visoko raven, ni za svoje delo prejel nikake nagrade ali plačila. Vse je bilo napravljeno iz predanosti slovenstvu in iz želje, da bi slovenski narod živel v svobodi.

Tak idealizem zasluži globok poklon, občudovanje in visoko priznanje. V prvi vrsti to zasluži urednik in izdajatelj Svobodne Slovenije ter glavni urednik vseh Zbornikov, v čigar rokah je že 50 let celokupno podjetje, Miloš Stare, sedanjí predsednik Narodnega odbora. On je osredje in gonilna sila celotnega podjetja, zvesto mu ob strani stoji dr. Tine Debeljak, ki še vedno polni kolone Svobodne Slovenije z visoko kvalitetskimi prispevki.

Po vsem površnem in bežnem prikazu ogromnega dela je gotovo upravičeno izreči ob 40 letnem jubileju najbolj iskrene čestitke in vročno željo, da bi se delo nadaljevalo še v bodočih rodovih.

L. P.

tion.

Sledila je Prešernova Zdravica, katero sta v slovenskem in angleškem jeziku res lepo podala V. Kralj in H. Coffelt, ki predzadnjo kitico tukaj navajamo:

*Žive naj vsi narodi,
ki hrepene dočakat dan,
da koder sonce hodi,
prepir iz sveta bo pregnan,
da rojak prost bo vsak,
ne vrag, le sosed bo mejak.*

*God's blessing on all nations,
who long and work for that
bright day,
when o'er earth's habitations
no war, no strife shall hold
its sway;
who long to see that all men
free
no more shall foes, but
neighbors be.*

Sledila je plesna točka iz narodnega motiva skupine Triglav.

Malo zares, malo pa kar za špas je Vlado Kralj povedal, kako se tukaj v Ameriki "oreng" po slovensko lahko govori, če se le hoče: Oni dan je Mary pravila prijateljici Rozi, da je bil tamali boysek tako sik, da ga ni upala iz hauza ven spustiti. Rekla je, da je bila ves dan bizi; front rum je poklinala, kičen poveksala in štepse v bejzment pomila. Potem se je pa še v drogštor peljala po rčnije za bojska; in smola je hotela, da je na poti domov karo zbrov-kala. Ko je bila že tako strašno tajer, je bilo treba pa še Zanu diner sfiksati, ko je prišel domov iz šape...

Rozu pa se je jezila na tiste, ki nimajo otrok, in na nas zmijar kikačo, češ, kakšna sramota je, da svojih otrok nočemo učiti po slovensko... Kralj je spravlil vso dvorano v glasen smeh. Sledil je ples, ki je navdušil.

Na pozornici so se zbrali številni pevci zbora USPEH (nad 50 po številu), katere je predstavil dirigent prof. Leon Muškatevec. Zapeli so:

Naša zvezda — A. Medved
Pri zibelki — S. Santel
Kaj manjka fantiču —
narodna E. Adamič
Tihi večeri — Gojmir Krek
Lydia Krek — vijolina
Patricia Bregant — klavir

Sledil je venček narodnih pesmi ob spremljavi harmonike Edija Galuna in Tonyja Gorenca ter solistov Darka Berginca in Georga Lipovška. Lepe stare domače pesmi so občinstvo prevzele in pritegnile. Pevci in godbeniki so želi ogromen aplavz. Bilo je lepo.

Za ples so igrali zelo poznavni Louis Bašel muzikantje.

V dneh 20., 21. in 22. novembra se je v mestni areni in MECA vršil, kakor že mnogo let, tradicionalni mednarodni festival, kjer vedno sodeluje nad 40 narodnostnih skupin, ki predstavljajo narodne plesje, posebnosti kuhinje in ročne umetnosti.

Slovenci smo bili zastopani s plesno folklorno skupino društva Triglav in Slovensko kulturno radijsko uro ter domačo umetnostjo. Za sodelovanje in trud slovenskega zastopstva pri tej mednarodni prireditvi moramo biti hvaležni predvsem vodstvu plesne skupine Loni Limoni ml. in koreografiji Bibi Kralj-Bambičevi ter vodstvu radijske ure Vladu in Izabeli Kralj.

Dobili smo pismo. Sv. Miklavž piše Triglavom, da bi se rad ogledal in videl naše otroke, ki jih ima tako rad. Piše: Pridem v nedeljo, 6. decembra, ob 3. pop. k Sv. Janezu, kjer se vidimo.

"Mislim, da je prav, da privedemo vsi: starši z otroki, pa

tudi vsi starejši stari Miklavževi prijatelji, da tako ohranjamo lepo staro slovensko navado. V domovini so to že zdavnaj opustili. Zdaj hodi tam na obisk dedek mraz in z njim huda zima, ki posebno rada obiskujeta tiste ljudi, ki jim drv primanjkuje...

Stari naročnik in zvesti bralec Ameriške Domovine, Janez Jaklič se nahaja v bolnici in je zelo bolan. Starost 83 let mu jemlje moči. Zelim mu zopetnega zdravja in svidenja na naših prireditvah, katere je vedno rad obiskoval.

Iz cerkvenega buletina posnemamo, da bo slovenski cerkveni zbor pod vodstvom E. Majheniča, kakor že nad 30 let, tudi letos pol ure pred polnočno mašo prepeval lepe slovenske božične pesmi, ki človeka pritegnejo tako močno, kakor bi bil med svojimi doma.

Božični pozdrav in svetovno pesmi bomo po zračnih valovih slišali na božični večer od 8. - 9. ure, na običajni slovenski radijski postaji WYMS 89 FM. Ne pozabite na to lepo priliko!

Na koncu pa še tole: Bilo je neko jutro, ko je Leonid Brežnjev hitel v svoj kabinet. Na pragu ga ustavi žena: "Leonid, kje imaš pa medalje danes?" "Ah, saj res," pravi Leonid, "pozabil sem jih na pižami."

Srečen Božič vsem želi

France Rozina

Delo in mir

VENICE, Fla. — Ljudstvo v demonstracijah kriči in zahteva: Delo in mir nam dajte! Kar nismo pričakovali, to se je zgodilo v sedanji dobi, zmanjkalo je dela, to je tiste-ga dela, da katerega je človek rojen kakor ptič za letanje, katero je vir človekovega blagostanja. Včasih smo delo kleli, ker ga je bilo preveč in težkega, danes ga delavec prisi in išče, pa ga ni. Kadar zmanjka dela, zmanjka tudi jela, na milijone lačnih ljudi so posledice: upori, tatvine, ropi; nered naravnost propada idealizem, mesto njega pa narašča brezbriznost, divjaštvo, nevero, obup.

Brezposelnost je nastala, ker so ljudje zapustili svoje naravno življenje, ljubezen in pravičnost, bogatini se niso ustrašili množiti svojega bogastva na račun delavstva v utrovanih zaslužkih. V zmo-ti je bilo, da so bile žene zapostavljene, so zapustile naravna mesta vzgojiteljic, so se začele trgati z moški za službe.

Ker so ljudje skušali preurediti naravni red, je na svetu nastal nered in zastoj, ki se sedaj kaže v podobni strašnega nereda v gospodarstvu in brezposelnosti. Svet je čudovito smotno urjeno kolesje, pa tudi zelo občutljivo. Takoj prične to kolesje škripati, se ustavi, če kdo prične sukati drugače, kot je to naredil in uredil Stvarnik sveta.

Brezposelnost zasluži vso pomoč. Sv. oče je v okrožnici o obnovi socialnega reda jasno in krepko označil pot in način rešitve teh težkih problemov. Vsi se skušajo vztrajno prizadevati, kako omiliti položaj brezposelnih in jim najti dela. Če je sedanji položaj brezposelnosti nastal, ker se je človeštvo obrnilo proč od Boga, se bo treba obrniti nazaj k Njemu, ker brez Njega se ves nered, ki je nastal, ne bo dal rešiti. Sicer se ne vernejo, ki komunisti norčujejo, kadar katoličani

pridejo na dan z molitvijo. Nič zato!

Katoličani vemo, da je molitev velesila, ki vse zmaga, tudi Boga. Katoličani verjamejo v obljube, ki jih je dal Sin božji: Naj molimo in prosimo Očeta v njegovem imenu. Za brezposelne in ta nered v svetu je treba moliti, da v svojih stiskah in bedah ne bodo obupali, da se bo njihov položaj kmalu omilil in izboljšal, zlasti pa, da bi v svojih hudih preizkušnjah uvideli, da vse te nepravilice, ki se zbirajo nad nami, niso na zemlji, ampak v nebesih.

Bog je veliko predober, da bi nas samo tepel. Kadar nas Bog tepe, tepe pred vsem zato, da bi spoznali svojo krivdo. Če bomo v molitvi in z molitvijo iskali božjega kraljestva in njegove pravice, potem verujemo in bodimo prepričani, da nam bo usmiljen in nam preskrbel in navrgel vsega, kar mi in naši bližnji potrebujemo za častni obstanek.

Daj Bog, da bi nastal na tem nemirnem svetu tisti mir, ki so ga oznanjali angeli nad betlehemskimi poljanami: Slava Bogu na višavah in na zemlji mir ljudem, ki so blage in dobre volje. Kako in kakšen naj bo mir, ko je pa svet skoro že ves čas po drugi svetovni vojni v nekaki mrzlični razburjenosti?

Vse večje države se čutijo močne, pa vse bi bile rade še močnejše. Kamor koli se obrneš-TV, radio ali časopis-povsod vidiš in slišiš o velikopoteznih delih oborožitvi. Tekme v oboroževanju so ne-prestane. Državniki kar naprej določajo ogromne vsote za orožje, za vojsko, za premoč na morju in v zraku.

Sedaj so prišli ti tekmeči do viška svoje znanosti, oborožili so se z najgroznejšim uničujočim orožjem. Ljudstvo protestira in se zaskrbljeno sprašuje, kaj nam bo prinesla bodočnost. Zaupajmo se Bogu in prepustimo mu vse, kar je hotel prikriti našim očem, saj ob svojem času bo že prišlo, kar nam je dobri in pravični Bog namenil.

Približuje nam se sveti večer, sveta noč, praznik rojstva božjega Deteta. Nikoli v letu se nam nebo ne zdi tako blizu kakor v tem svetem času, nikoli se nam ne zdi, da so zvezde tako blizu in da imajo nam toliko povedati, kakor v teh večerih in pa v božični noči.

Mir in zadovoljstvo srca naj bo naš delež v prelepih božičnih dneh, ljubi Bog naj nas spremlja na vseh potih in blagoslovlja vsa naša dela.

L.T.

Tiskovni sklad A.D.

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjic darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

Mary Fugina,	1.00
Cleveland, O.	
Dr. Valentine Kalan, ..	12.00
Jackson Hts., N.Y.	
Dr. Joseph Mersol,	100.00
Poland, O.	
Sylvester Lango, M.D.	12.00
New Rochelle, N.Y.	
Ga. Stefan Urbancic, ..	2.00
Cleveland, O.	
Anton Kanalec,	2.00
Willoughby Hills, O.	
Frank in Nada Stopar, ..	5.00
Westminster, Kal.	
Rudi Knez,	2.00
Cleveland, O.	
John Rems,	2.00
Joliet, Ill.	
Alois Dolenc,	10.00
Toronto, Ont.	

Vsem darovalcem iskrena hvala!

Kanadska Domovina

Iz louske torbe

TORONTO, Ont. — Lovska sezona za lose in jelene je pri kraju, lovci so se že vrnili domov, nekateri tudi s plenom.

Veliko naših lovcev je lovilo iz Armstronga, kateri je 300 km severovzhodno od Thunder Bay-a.

Allistonski lovci so se to pot zelo izkazali in so skupno uplenili 10 losov. Lovili so kot skupina, zato imena posameznikov niso znana. Za klub je to do sedaj najboljši uspeh.

Losa je ustrelil tudi mladi Bobby Silc, ko je lovil skupno z očetom.

V Elk Lake-u je ustrelil losa g. Vili Mohorko, to je prvič v življenju.

STZ skupina, ki je lovila na jezeru Ogoki, je uplenila 1 volka in 6 gosi. 200 lbs. težkega volka je ustrelil g. Jože Celar.

V lovišču društva Planica so uplenili 2 jelena. Lepega jelena z 8 izrastki je podrl g. Tone Seničar, drugega je pa uplenil Frank Jager.

STZ lovci so lovili na Slovenia Trust-u za Bancroftom in so ustrelili 3 jelene. Uspešni lovci so bili: g. F. Boštjančič, g. T. Abram in g. L. Mavec, ki je podrl lepega šesterca. V lovu na točke vodi F. Boštjančič z 71 točkami.

G. J. Avenek in g. Miro Rak sta lovila na Queen Charlotte Island-u v B.C. jelene in vsak tri uplenila.

Inž. F. Grmek, ki je bil službeno v Afriki, je ustrelil v Malawi kudu antelopo, o tem bo pa drugič kaj.

Vsem lovcem iskreno čestitam k uspehu!

Borut

Čast Mohorjevi

TORONTO, Ont. — Novice s Koroške so običajno slabe. Avstrijci vztrajajo na pomanjkljivi izpolnitvi 7. člena. Jugoslavija je dokončno odklonila mednarodno intervencijo, Slovenci so v svojem boju za narodni obstoj ostali takorekoč sami. Pri vsem tem težkem položaju imamo še neprimerno politiko NSKS, večinskega predstavnika koroških Slovencev, ki poleg resne in težke borbe za Korošce zadnja leta tudi skrbi, da sledi režimski slovenski politiki tudi v zadevah, ki nimajo nobene zveze s pravicami naših rojakov. Ker premnogi Korošci take politike ne odobravajo, se to pozna pri raznih volitvah in tako NSKS po lastni krivdi izgublja svojo bazo.

Kot žarek v temi se je pojavil koledar Mohorjeve za leto 1982, ki je izredno dobro urejen in posrečeno razdeljen po vsebini na zgodovino Družbe sv. Mohorja, Koroško zgodovino, opis Slovencev v svetu, na literarni del in še kaj. Kar pa je letos še posebnega poudarka vredno, je objektivno stališče, ki ga prene-kateri članki zavzamejo do novejših zgodovine.

Tako citamo v zgodovini Mohorjeve iz leta 1945-1947 o resnih poskusih, preprečiti delovanje Mohorjeve v Celovcu in to ne s strani zaveznikov ali Avstrijcev. To dejstvo je mogoče nerazumljivo za Korošce, vendar kdor je doživel, spoznal ali se informiral o slovenski revoluciji iz leta 1941-46, tako strašno logično!

Krasni so članki o 10. obletnici smrti dr. Franceta Cigana, o msgr. Ignaciju Kunstlju in dr. Valentinu Meršolu, posredniku v Vetrinju.

Maturant Peter Kassl, ki je letos poleti obiskal ZDA in Kanado, pa takole piše: "Ko smo se sami prepirali o globoki vernosti, o ljubezni do slovenskega jezika in kulture, ki jo gojijo s tolikšno požrtvovalnostjo, o dobroti, ki smo jo našli povsod, kamor smo prišli, o izrednem ugledu, ki ga uživajo ti naši politični emigranti tako pri državnih kot pri cerkvenih oblasteh in o visokih položajih, ki jih zavzemajo nekateri od njih v teh državah, ne moremo verjeti tistim, ki proglašajo vse te naše ljudi za zločince, ubijalce, narodne odpadnike itd. Preveč absurdno se nam zdi, da bi kdo v domovini izdajal svoj narod, v tujini, kjer ga vse okolje vabi k odpadku od naroda, pa bi se navduševal za gojitev svojega jezika in svoje kulture, kot smo to na lastne oči videli pri teh naših rojakih."

Clovek je vesel in ganjen, ko vidi, da resnica počasi, toda nevzdržno prihaja tudi na Koroško, ko ni bila vržena tako kruto v državljansko vojno kot centralna Slovenija. Slovenski begunci na Koroškem niso bili lepo sprejeti, nerazumevanje in nepoznavanje prilik je bilo med Korošci veliko. Sedaj se vse to popravlja in upajmo, da ni več daleč čas, ko bodo Korošci spoznali tudi resnično vlogo koroških partizanov, ki so se junaško borili in umirali, toda ne za osvoboditev naroda, nego za zmago revolucije, pa če so to imeli radi ali ne, in še posebej upamo da bodo Korošci še postavili na pravo mesto enega največjih sinov slovenskega naroda, koroške-

KOLEDAR društvenih prireditev

DECEMBER

6. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

6. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi miklavževanje.

31. — Frank Sterle priredi silvestrovanje v svojem gostišču Slovenian Country House na E. 55 cesti. Gostujejo Veseli Planšarji iz Ljubljane.

31. — Pevski zbor Korotan priredi silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Igra ansambel "Jasmin".

31. — Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. priredi silvestrovanje. Večerja ob 8. do 9. zvečer, ples od 9. zv. do 1. zj. Igra Kuharjev orkester.

31. — Silvestrovanje v Baragovem domu na St. Clair Ave. Z večerjo se bo postreglo od 7. do 9. ure zvečer. Za kratek čas in zabavo bo igral Mladinski orkester. Vstopnina \$6.

JANUAR

1. — Frank Sterle sponzorira koncert v SND na St. Clair Ave., na katerem nastopajo Veseli Planšarji iz Ljubljane.

9. — Slovenski športni klub priredi vsakoletni zimski ples v Slovenskem domu na Holmes Ave.

16. — Slovenski folklorni inštitut Amerike priredi svoj prvi celovečerni nastop iz slovenske folklorne zakladnice. Nastop bo v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju, začetek ob 7.30 zv. Glasba—Veseli Slovenci, po sporedu zabava s plesom.

23. — Odbor Slovenske pristave priredi svojo tradicionalno "Pristavsko noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

FEBRUAR

13. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi miklavževanje iz Smihela v Podjuni, velikega slovenskega škofa dr. Gregorija Rožmana. SPT

waukee, Wis. priredi maškarako.

20. — St. Clair Rifle and Hunting Club priredi "lovske večerje" v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Za ples bo igral Alpski sekstet.

28. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi kosilo v farni dvorani. Serviranje od 11.30 dop. do 1.30 pop.

MAREC

13. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igral bo Alpski sekstet.

20. — Pevski zbor Jadran priredi svoj pomladanski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Začetek ob 7. zv. Za ples igra Ray Polantz orkester.

27. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi večerjo in koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

27. — Pevski zbor Zarja priredi pomladanski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Kanadski rojaki - pozor!

Za naročitev BOŽIČNEGA OGLASA v Ameriški Domovini se obrnite na:

SLO-CAN CENTER

"Slovenska pisarna"

618 Manning Ave.

Toronto, Ontario

M6G 2V9, Canada

Tel. 531-8475

LOVSKI VESTNIK

Slovenian Hunters and Anglers Club pripravlja novo izdajo lovskega vestnika za leto 1982. V to svrhu zbira dopise in pesmi, katere naj bi bile lovskega, ribiškega ali kakršnega koli zanimivega dogodka iz narave ali potovanja.

Zgodba ali dogodek mora biti napisan v slovenskem jeziku. Obširen pa naj bi bil od polovice do 2 s pisalnim strojem pisanih strani.

Shov je lahko ilustrirana ali pa so priložene fotografije, ni pa nujno.

Hvaležni bomo vsakega dopisa in jih bomo skušali kar največ mogoče objaviti.

Za najboljšo zgodbo ali pesem naše društvo razpisuje 100.00 kanadskih dolarjev nagrade.

Pošljite vse dopise na sledeč naslov do 1. januarja 1982.

ALDERWOOD JEWELRY
c/o Miro Rak
887 Brown's Line
Etobicoke, Ont. M8W 3V7
Canada
Tel. 255-4429 ali Res. 297-3540

V našem vestniku tudi lahko reklamirate svojo pisarno, trgovino, obrt ali podjetje. Za nadaljne informacije pišite ali kličite:

Jože Avenik
5 Seaborn Pl.
Agincourt, Ont. M1S 1M2
Canada
Tel. Bus. 751-8112 ali Res. 293-9685

Tony Flegar
14 Wiarton Court
Thornhill, Ont. L3T 2P4
Canada
Tel. Bus. 839-4561

APRIL

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi pomladni "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

25. — Pevski zbor Planina (Maple Hts.) priredi pomladanski koncert ob 4. uri pop. v Slovenskem domu na 5050 Stanley Ave. Po koncertu ples.

MAJ

1. — Pevski zbor Korotan priredi svoj vsakoletni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Pričetek ob 7.30 zvečer.

9. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

Poravnajte naročnino pravočasno!

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo jutri, v sredo, od 6. do 9. zvečer.

Gertrude Koloini

V ponedeljek, 30. novembra, popoldne je v Hanna House, University bolnišnici po kratki bolezni umrla Gertrude Koloini, rojena Pelhan v vasi Storijske pri Trstu, od koder je prišla v ZDA pred 53 leti, žena Antona st., mati Antona, Louisa, Helen Greene in Sylvie Semancik, 8-krat

stara mati, 2-krat prastara mati. V Evropi zapušča brate in sestre. Pokojna je bila članica Kluba slovenskih upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. in dr. Na Jutrovem št. 173 SNPJ. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Ave. v četrtak, 3. decembra, ob 10. dopoldne na pokopališče Highland Park. Na mrtvaškem odru bo nocoj od 7. do 9. ter jutri, v sredo, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Marjorie Rank

V soboto, 28. novembra, je v Euclid General bolnišnici po enoletni bolezni umrla 54 let stara Marjorie Rank z

5254 Melody Lane, Ridge Acre Estates v Willoughbyju, rojena v Clevelandu, sestra Johna (Orlando, Fla.) in Mrs. Frank (Carol) Schaff, zaposlena kot nadzornica pri W.S. Tyler, Inc. v Mentorju 15 let, članica inženirskega društva Tyco. Pogreb bo v oskrbi Rawle pogrebnega zavoda na 1 Main St. v Milanu, Ohio v sredo ob 1.30 popoldne. Pogrebne obrede bo opravil rev. John Sykes od First United Church of Christ v Willoughbyju. Na mrtvaškem odru bo v Želetovem pogrebem zavodu na E. 152 St. danes, v torek, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Ob osmih bodo molitve, ki jih bo vodil rev. Robert Reitz.

Naročite Vaše božično voščilo v Ameriški Domovini čim preje!

Voščila bodo objavljena v vseh številkah OD 8. DECEMBRA DO 25. DECEMBRA 1981, v božičnih prilogah.

Izpolnite spodnji kupon in navedite kakšno voščilo želite, ali za \$10 ali za \$20 ali za \$30 (z vključeno božično sliko), priložite ček in pošljite vse skupaj na naslov:

Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103. ali kličite tel. 431-0628.

Če želite objavo Vašega lastnega besedila v božičnem voščilu A.D., dodajte še \$5 (zaradi večje porabe časa stavljenja).

Voščilo št. 1 — \$10.00

Vesele božične praznike
in
srečno novo leto!

VAŠE IME IN NASLOV

Voščilo št. 2 — \$20.00

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO!

VAŠE IME IN NASLOV

Voščilo št. 3 — \$30.00

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO!



VAŠE IME IN NASLOV

Naročam božično voščilo za \$

Ime

Naslov

Mesto

Zip

Pošljite na: Ad Dept. Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103

It pays to be Independent.

6%

PASSBOOK SAVINGS

5 3/4%

INTEREST CHECKING

EARN THE HIGHEST INTEREST ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING IN CUYAHOGA COUNTY

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132

731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119

486-4100

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

III. UNIVERZITETNA LETA

Nepraktičen "večen"
študent

Čim globlje se podajam v opisovanje doživljanja, toliko težje postaja držati se kronološkega načrta za življenje. To velja posebno za dolgo dobo mojega šolanja, med katero sem se zanimal za različne druge posle. Poleg tega je v času depresije prevečkrat manjkalo potrebne denarja za šolo.

Univerzitetne študije so bile prevečkrat prekinjene in obnovljene. Razen na čikaško univerzo se nisem nikjer vpisal, kot to dela normalen dijak v Ameriki, da bi šolski program po predpisih lepo zaokrožil ter po končanih semestrih prejel to ali ono diplomu, ki bi ga usposobila za izbrani poklic. Diplome z raznimi priznanji so mi bile podeljene tako rekoč slučajno.

Seveda mi nobena ni bila podarjena: za magistra v javnem pravu (magister of science) na Columbia univerzi sem že obiskoval več kot do-

volj tečajev in predložil sem dva rokopiša. Enega teh je proti plačilu objavil American Highschool Journal in sprejet je bil kot teza za magistra. Columbia mi je v priznanje po pošti poslala diplomu.

Na New York univerzi sem sicer prisostvoval obredu, ko mi je njen predsednik podelil doktorsko diplomu. Tudi ta je bila v javnem pravu, vključujoč mednarodno in državno pravo. Predsednik univerze Rufus Smith me je na nekem sestanku pregovoril, da napišem disertacijo, kar mi je bilo edino še potrebno za doktorat. Tečajev kakor tudi izpitov sem imel več kot dovolj. Še bolj neformalno mi je bil priznan doktorat v psihologiji in to od zvezne vlade, kar vse bom spotoma opisal.

Nada mi je včasih v pismu namignila, da sem "večen študent" brez resnega namena izbrati si ta ali oni akademski poklic. Za praktično življenje bi moral opustiti enciklopedijsko prizadevanje z neorganiziranimi študijami. Neoc mi je citirala ameriški

izraz Jack of all trades, master of none (Jakec vsake stroke, mojster v nobeni). Primerjala me je s srednjeveškimi študenti, ki so potovali od šole do šole in poslušali, ne kaj poučuje univerza, nego ta ali oni odličnjak v svoji stroki.

Z menoj je bilo res tako. Nisem se vpisoval na univerze po njih predpisanih programih za podelitev diplom, temveč da sem slušatelj priznanih mojstrov v raznih vedah. Te sem našel na najbolj slovečih univerzah.

Že na čikaški sem se posvetil nekaki mešanici predmetov, če so bili za diplomu predpisani ali ne. Poleg socioloških in psiholoških tečajev sem obiskoval vrsto "nepotrebnih" predmetov, največ zato, ker so njih predavatelji sloveli kot prvaki v svojih naukih. Na primer, gnala me je želja do širšega razumevanja teologije in vpisal sem se v enoletni tečaj primerjalne religije (Comparative Religion) učenjaka Gilkeyja.

Učenje jezikov me je vedno zanimalo, a posebno sem se ogreval za jezikoslovje, ko sem prečital knjigo Edwarda Sapirja o novem sistemu za poučevanje jezikov. Ta profesor jezikoslovja (linguistics) je predaval v antropološkem oddelku. O prvi priložnosti sem se vpisal v njegov celoletni tečaj, naj je za moj študijski program praktičen ali ne. Tečaj mi je dobro služil pri poznavanju neevropskih jezikov.

Nikdar nisem nameraval postati jezikoslovec ali antropolog, vendar sem bil profesorju Sapirju neenkrat hvaležen za izvrstni pouk. Petindvajset let pozneje, ko sem v Washingtonu sodeloval z državnim departmanom pri se-

stavi tečajev za pouk jezikov za diplomate, so mi Sapirjeva načela bila v veliko korist.

Dramo in gledališče sem vedno ljubil, zato sem se vpisal v tečaja za francosko dramo in za Shakespearja. Slednji je bil zame jezikovno potreben, a pretežak za moje poznavanje starodavne angleščine. Moliere z razposajenim humorjem mi je bil priljubljen in zato lažji. Eno njegovih komedij sem prestavil za slovenski oder, njegov vpliv pa je morebiti vsaj malce razviden iz nekaterih mojih burk, katerih vsebino bom pozneje na kratko opisal.

Za ameriško zgodovino sem se navduševal od začetka študij, ker to ni povest o vladarjih in dinastijah, temveč, po mojem mnenju, pravcata epika novega naroda, njegovega političnega, verskega, gospodarskega in miselnega razvoja. Obiskoval sem toliko tečajev pri priznanih učiteljih, da me diplome usposablajo za profesuro ameriške zgodovine.

Tudi predmeti iz zgodovine so bili torej le v zadoščenje mojemu zanimanju in ne iz poklicnega namena. Vsem življenju sem predaval ameriško zgodovino samo na enem tečaju in to je bilo v petdesetih letih na Dacca univerzi v Vzhodnem Pakistanu ali današnjem Bangladešu.

Poleg različnih drugih tečajev sem se na čikaški univerzi vpisal za celoletne kurse v sociologiji in psihologiji, spet vse največ zato, ker sem hotel bit učenec odličnih profesorjev, in ne da bi kdaj sanjal postati sociolog ali psiholog.

(Se nadaljuje)

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

VELIKA RAZPRODAJA PARCEL!
SOSEŠČINA APPLE CREEKLep razgled na Metropolitan Park
v t.i. škotskih brdihIzberite med 15 parcelami
z vsemi storitvami

od \$13,900

Tudi 2 vzorca hiše

Nobena resna ponudba odklonjena.

2½ kopalnice, 4 spalnice, centralne
hladilne naprave, vsi pripomočki vgrajeni.Highland Rd. do Dumbartonu
(nasproti Trebisky), severno
po Dumbartonu do Douglasa,
po Douglasu do Harms, zahodno
po Harmsu do Apple Dr.Za podrobnosti,
kličite

473-5200

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235

Roy G. SANKOVIC
FUNERAL HOME

(Formerly Stanley H. Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.
Roy G. Sankovic, director

Phone 481-3465

Petric's Barber Shop

783 East 185 St. — Cleveland, Ohio

TUES, THURS., FRI. — 8 A.M. TO 4:30 P.M.
WED. 8 A.M. TO 12 — SAT. 8 A.M. TO 4 P.M.
Closed MondaysLet Your Life Insurance
Work for You

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. Scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the coupon below.

American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Address

City State Zip

Ameriška Domovina
druži Slovence po vsem
svetu!ANTON M. LAVRISHA
Attorney-at-Law | Odvetnik
Bus. 692-1172 Res. 531-3413
(F-X)

Priatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RACUN POMOČI DRŽAVE
OHIO — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

MALI OGLASI

Beautiful home and income.
E. 43 St. off St. Clair.
9% Financing. Brick master
bungalow - Stephen Ave. Eu.
Collinwood - Groveood. Several
homes in 20's & 30's.
Machine shop or warehouse,
Brick building E. 156 St.
Anton Matic 531-6787
Cameo Realty 261-3900
(FX)

HELP WANTED

Woman to take care of an elderly
lady, wheel chair patient,
requiring complete custodial
care. 5 days a week—
9 a.m. to 4 p.m. For details
call 361-4976 after 7 p.m.
(FX)

ROJAKI POZOR

Izvršujem mizarska dela, ple-
skam hiše znotraj, izvršujem
električno in vodno napeljavo,
delam nove kopalnice in kuhinje,
popravljam tudi furneze. Kličite 881-5439.
(114,116,118,120,122)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI!

V BLAG SPOMIN

OB DRUGI OBLETNICI
SMRTI NAŠEGA MOŽA,
IN BRATA
Matthew Martincic

Večni Bog Ti daj plačilo,
ki si svetu dal slovo.
Dragi mož nikdar pozabljen,
spavaj v grobu tam sladko.
Zalujoci:
MARY — žena
FRANK — brat v Floridi
MARY MODIC — sestra
JOŽE, LOJZE in
FRANČISKA KEBE —
brata in sestra v Sloveniji
ter ostali sorodniki v
ZDA in Sloveniji
Eastlake, O., 1. dec. 1981.

OLGA'S
SLOVENIAN
RESTAURANT

KITCHEN HELP

For afternoons or mornings.
Prefer ethnic person. Part
time. Must be willing to
work. Will train. Call be-
tween 8 a.m. and 8 p.m. at
486-3838
(118-121)

1-družinska s 3 spalniciami.
Nova kopalnica. Preprogi.
Klet. Garaža. \$13,500.

8-sobna enodružinska na Ed-
na Ave. \$8,900.

2-družinska in 1-družinska. E.
31 St. \$12,900.

Dvojna, 7-6. Možnost, da bo
lastnik financiral.

Dvojna, 6-5, blizu sv. Vida.
Moderna kuhinja, preprogi in
opaž.

Gostilna in stavba na St.
Clair Ave. Kličite nas za po-
drobnosti.

A.M.D. REALTY

6311 St. Clair Ave.

432-1322

(F-X)

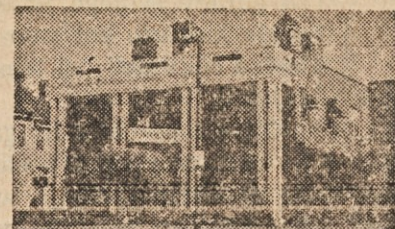
IZ SLOVENIJE

Grafotonske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Časopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroj-
čki za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES INC.

6419 St. Clair Ave., Cleveland, O

431-5296

ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

APT. FOR RENT
4 rooms or 5 rooms with bath.
Addison Rd. area. Available
to responsible tenants.
Call eves. 361-4136
(119-122)

APT. FOR RENT
5 rooms up. Norwood Rd. No
children. No pets. 432-2976.
after 8 p.m.
(117-120)

ROOMS FOR RENT
5 rooms & bath. St. Vitus area.
Call:
831-1393 or 833-2765
(X)

DENTAL RECEPTIONIST
& SECRETARY NEEDED
Knowledge of Slovenian or
Croatian language would be
advantageous. Send resume
care of American Home, 6117
St. Clair Ave., Cleve., Ohio
44103, Box 123.
(X)

House for Rent
Carl Ave. 5 rooms down. 2
bedrooms. Newly remodeled.
carpeting thru out. Applian-
ces inc. \$170. 1 month secur-
ity dep. 585-2498.
(X)

FOR SALE
Large brick bungalow. At-
tached garage. 2 bedrooms.
Unfinished up. Large country
kitchen. Divided basement.
Enclosed porch. Quality con-
struction. Lot 60 x 100. E. 197
& Chickasaw. Must be sold.
Asking \$59,900. Call 531-7595
all day or 951-3992 eves.
(X)

HOUSE FOR SALE-Eastlake
BY OWNER
17 months old Colonial. 3
bedrooms. 1½ baths. Country
kitchen. Marble sills thru-out.
Gas heat. Washer & Dryer
to stay. Lot 60 x 130. \$56,900.
Call 261-1459 after 5 p.m.
(117-120)

Remodeling Kitchens, bath-
rooms, dry wall, patios, gar-
ages, insulation. Free esti-
mates. Call Andrew Kozjek
481-0584
(117-6)

House For Sale
St. Lawrence Parish
To settle estate.
Call 883-1573 or 271-7964
(118-121)

Complete home remodeling and
repairs. Best possible price on all your
home needs.

Call today and save

861-8613 or 351-3754

THE PROGRESSIVE SLOVENE
WOMEN OF AMERICA
COOKBOOK

Entitled:

"Treasured Slovenian & International Recipes"

This cookbook is once again on sale and can
be purchased from the following sources:

EMILY STARMAN
23701 Harms Road
Euclid, Ohio 44143
Phone: (216) 481-5307

JOSEPHINE HIRTER
18315 Marcella Road
Cleveland, Ohio 44119
Phone: (216) 531-5917

Price \$5.00 — Mail Price \$6.00

A Lovely Gift For Christmas, New Brides or Birthdays.